Etxean sortu zure Album Digitala








www.fotobonilla.com

# auka bidaiak

Fray Martín de Murua, 29
tlf.: 94 625 74 14 - fax: 94 625 69 46
48300 Gernika-Lumo - Bizkaia
auka@grupoeuropa.com

Joi zoriontsuak



eguberri on

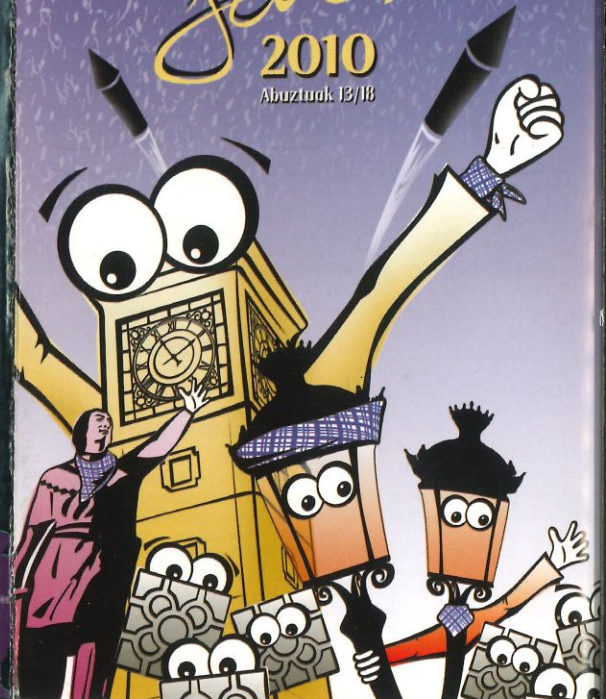
# ETXARTE KAFETEGIA

Barrenkale Barrena s/n.
Tfno. 9 4 4 6 5 3 4 2 9
GERNIKA-LUMO



# Gernikako jaiak 2010

Abuztuak 13/18



## LURGORRIko jaiak

### ABUZTUAK 7 zapatua

11:00 SUPERMUTARD ETA MOTOR TXIKIEN LASTERKETArako entrenamenduak
16:00 SUPERMUTARD ETA MOTOR TXIKIEN LASTERKETA,

### ABUZTUAK 10 martitzena SAN LORENTZO



9:30 TXUPINAZOA.
9:30 LAGUNARTEKO MENDI MARTXA
OSTEAN parte hartzaileentzako lunch-a.
12:00 II. MOLTO TXIKIEN LASTERKETA.
12:00 MEZA NAGUSIA.
OSTEAN Elai-Alaiko dantzariek ERREGELAK eskeiniko dituzte.
12:30 TORTILLA TXAPELKETA
14:30 TORTILLA TXAPELKETAKO SARI BANAKETA.
16:30 UMEEN JAIA: puzgarriak, jolasak eta tailerrak Lurgorriko plaza berrian,
OSTEAN Buruhandiak.
19:00 TXISTORRADA.
19:30 IDI PROBAK. Triangularraren azken saioa
22:30 ROCK GAUA: ARGI ILUNAK eta **SU TA GAR** taldearekin.

### ABUZTUAK 11 eguaztena SAN LORENTZOTXU

10:00 GAZTETXOEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
11:00 NAGUSIEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
13:00 MEZA NAGUSIA Lurgorriko baselizan, auzoko hildakoen omenez.
14:30 HERRI BAZKARIA, Lopategiren bertso eskolak alaiturik.
16:00 NAGUSIEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
17:00 BRISKA ETA MUS ARIN TXAPELKETA.
19:30 ZALDI PROBAK
22:00 BERTSOLARIAK: Onintza Enbeita, Beñat Lizaso, Andoni Egaña eta Maialen Lujanbio.

## ANDRA MARI eta SAN ROKE jaiak

### ABUZTUAK 12 eguena

"GERNIKARTE 2010" ERAKUSKETA. Abuztuaren 3tik 31ra, Kultur-Etxean.
10:00 GAZTETXOEN ZESTA PUNTA NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
16:00 NAGUSIEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.

### ABUZTUAK 13 BEZPERATXU barikua

11.00 GAZTETXOEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
11:30 UMEEN MARRAZKI ETA MARGOEN JAIA, Kultur-Etxean.
12:00 GAZTE EGUNAREN HASIERA ETA GRAFFITI IKASTAROA.
13:00 TORTILLA TXAPELKETAREN HASIERA, Pasealekuan.
14:00 TORTILLEN AURKEZPENA ETA ONDOREN BAZKARIA, Pasealekuan.
16:00 NAGUSIEN ZESTA PUNTA: NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA.
16:30 KALE KONTZERTUAK.
18:00 TXAN MAGOA, Seber Altube Auditorioan.
19:00 BALTSA AURKEZPENA Pasealekuan eta KALEJIRA Errenteriako zubirarte.
19:00 BALTSA TXAPELKETAREN HASIERA Errenteriako zubian.
20:30 DISCO SHOW, gaztetxoentzat San Juan Ibarra plazan.
21:30 KALEJIRA: TXOSNEN 15. URTEURRENA
22:00 "ASI ES MEXICO" IKUSKIZUNA, Lizeo antzokian. Sarrera: 15.
22:30 KRISTON MARTX, EFECTUS • ZEA MAYS eta **BETAGARRI** taldeekin.

### ABUZTUAK 14 BEZPERA EGUNA • zapatua

10:00 GALEPER TIRAKETA izen-ematea eta entrenamenduak, Traman.
10:30 GERNIKA-LUMOKO LEHENENGO ESKOLA-ARTEKO RUGBY TXAPELKETA.
11:00 GALEPER TIRAKETA Traman. Bazkide eta herrikoentzat.
11:00 ZESTA PUNTA FINAL HANDIA: **"NAZIOARTEKO GERNIKA TXAPELKETA"**
OSTEAN: Sari banaketa, txapelketaren agurra eta pilotarien jaia.
17:30 XXVII. "GERNIKA-LUMO HIRIBILDUKO" FUTBOL TXAPELKETA.
18:00 GAZTEEN ARTEKO II.MUS TXAPELKETA,
19:30 ELEIZKIZUNA. Andra Maria eleizan.
OSTEAN, Hilarion Eslavaren SALBEA, "Andra Mari Koralak" abestuta.
20:00/23:00 ADISKIDEAK ETA SAMASIKU fanfarriak kalerik-kale.
20:45 PREGOIA: **JAI BATZORDEAREN eskutik.**
JARRAIAN, TXUPINAZOA ETA JAITSIERA. Makazaga Musika taldea,
22:30 GAUEKO PARRANDA BULLETS OF MISERY + **BIZARDUNAK** eta **GOZATEGI**rekin.
OSTEAN, APAR JAIA DJarekin

### ABUZTUAK 15 ANDRA MARI • domeka

10:00 DIANA, Gazteak taldeko txistularien eta Busturialdeko gaiteroen eskutik.
12:30 KALEJIRA Ondalan konpartsako erraldoiekin eta Busturialdeko gaiteroekin.
12:30 MEZA NAGUSIA. Andra Maria eleizan, "Eskolakristo Musika Alkartea"k abestuta.
OSTEAN, ohiko kopautxua eta Elai-Alaiko dantzariek ERREGELAK eskeiniko dituzte.
JARRAIAN IRURTZUNEKO ORRITZ DANTZA TALDEA KALEZ KALE.
13:00 EUSKAL KANTAK KALERIK KALE: Urdaibai Kantagunea Alkarteak eta Arrano kantariak.
17:30 BURUHANDIEN KONPARTSAren kalejira
17:30 / 19:30 UMEEN TXOKOA Merkatu Plazan 3/10 urte bitartekoentzat:
17:30 XXXI. GOITIBEHERA JEITSIERA, **EUSKAL LIGARAKO PUNTUAGARRIA**
19:00 BERTSOLARIAK: Igor Elortza, Xabi Enbeita, Unai Iturriaga eta Uxue Alberdi.
OSTEAN TRIKITILARIAK, TRIKILEKU elkartearen eskutik.
19:30 UMEENTZAKO MAGIA IKUSKIZUNA, Oliver Magoa. Merkatu Plazan.
20:30 SORGINAK KALE ANTZERKIA San juan Ibarratik.
22:00 "AZUL MARINO" ANTZERKIA. Abuztuaren 15etik 20ra, Lizeo antzokian.
22:00 Erromeria LOTXO taldearekin, San Juan Ibarra plazan.
22:30 MUSIKA JAIALDIA PASEALEKUAN: SARKOR eta **OJOS DE BRUJO** taldeekin.

### ABUZTUAK 16 • SAN ROKE • astelehena

EGUN GUZTIAN ZEHAR IKURRINAK LEHIOETAN

10:00 DIANA, Gazteak taldeko txistularien eta Busturialdeko gaiteroen eskutik.
10:00 COMPACK SPORTING tiraketa Traman izen-ematea eta entrenamenduak.
11:00 MEZA NAGUSIA. Andra Maria eleizan, "Eskolakristo Musika Alkartea"k abestuta.
OSTEAN Elai-Alaiko dantzariek URIKO AURRESKUA eskeiniko dute.
11/12:30 COMPACK SPORTING tiraketa Traman.
12:00 APAR JAIALDIA. Umeen txokoa, Foru Plazan.
13:00 II. IKURRINARI OMENALDIA, Juntetxe aurrean. Bertsolariak, dantzariak, hizlariak.
13:00 EUSKAL KANTAK KALERIK KALE: Urdaibai Kantagunea eta Arrano kantariak.
13:00 TRIKITIXA KALEZ KALE.
13:00/15:00 PASALEKUA KALEETATIK Busturialdeko eta Bizkaiko gaiteroen taldeen eskutik.
14:00 SUKALKI TXAPELKETA.
15:00 BAZKARI HERRIKOIA.
16:00 BERTSOLARI GAZTEAK mahairik-mahai, Gernikako Bertso Eskolaren eskutik.
17:30 ERRALDOIEN KONPARTSA
17:30 / 19:30 UMEEN TXOKOA Merkatu Plazan 3/10 urte bitartekoentzat:
17:30 / 19:30 GAZTEEN TXOKOA Foru Plazan 11/16 urte bitartekoentzat:
17:00/20:00 Euskadiko VI. XAKEGOL TXAPELKETA
18:30 HERRI KIROLAK Pasealekuan
19:30 UMEENTZAKO IKUSKIZUNA, Txintxo eta Txintxeta pailasoak.
20:00 LARRAINDANTZA HERRIKOIA, Elai-Alai Taldea eta Busturialdeko Gaiteru taldeen eskutik
20:00 ZORNOTZAKO ZAPARRADA BATUKADA TALDEA, herriko kaleetan zehar
20:00 / 23:00 TURUTARRAK fanfarriagaz kalejira.
23:00 SUZIRIEN IKUSKIZUNA.
23:30 **GOLDEN APPLE QUARTET**, San Juan Ibarra plazan.
23:30 MUSIKA JAIALDIA: **LA PULQUERIA** taldearekin.
OSTEAN Erromeria **LUHARTZ** taldearekin.

### ABUZTUAK 17 • SAN ROKETXU • martitzena



10:00 DIANA, Martin Urrutiaren txistulariekin.
12:00 APAR JAIALDIA Umeen txokoan, Foru Plazan.
Ehunzago jolasak taldeak antolatuta.
17:00 SAN ROKETXU MOZORROEN DESFILEA.
19:00 II. MINI MOLTOSEN LASTERKETA. Merkurio iturrian.
20:00 ASTO LASTERKETA Merkurio iturriaren inguruan.
OSTEAN, Mozorro desfilearen sari banaketa.
20:00 CLOWNTUCADA Batukada Taldea, kalez-kale.
22:30 NORTASUNAREN BILA Kale Antzerkia. San Juan Ibarra plazan.
22:30 GAUEKO GIROA: **AUDIENCE** eta **ESNE BELTZA** taldeekin Pasealekuan.
OSTEAN Erromeria **AMAIUR** taldearekin.

### ABUZTUAK 18 • SAN ROKETXUTXU • eguaztena

10:00 DIANA, Martin Urrutiaren txistulariekin.
10:00/12:30 TXINBERA LEHIAKETA herriko umeentzat Astran.
12:00 APAR JAIALDIA Umeen txokoan, Foru Plazan.
12:00 ZALDI PROBAK: Lur gainean 20 minutuko ekitaldia.
12:00 ZALDIAN IBILTZEKO AUKERA UMEENTZAKO. Metaltermika atzealdean.
13:00 WESTERN, Barrel Racing, Pole bending eta Pony express.
15:00 ANAIARTEKO BAZKARIA, Gernika garagardotegian
17:00 JUBILATUEN BRISKA ETA MUS Txapelketa finalak.
OSTEAN TXOKOLATEA Omago gozotegiaren eskutik eta TRIKI-TIXA.
17:00 Euskadiko VI. XAKEGOL TXAPELKETA Finalak Foru Plazan.
17:30 / 19:30 UMEEN TXOKOA Merkatu Plazan 3/10 urte bitartekoentzat:
17:30 / 19:30 GAZTEEN TXOKOA Foru Plazan 11/16 urte bitartekoentzat:
18:00 ZALDI LASTERKETA. Metaltermika atzealdean. Arauak.....
18:30 II. LONJETAKO GAZTEEN ARTEKO TORTILA LEHIAKETA, Pasealekuan.
18:30 HEZIERA NATURALA, 3 urteko zaldikume anglo-arabiar bat otzandu. Metaltermika atzealdean.
18:30 ZALDIAN IBILTZEKO AUKERA UMEENTZAKO. Metaltermika atzealdean.
19:15 ZALDI LASTERKETAKO FINALA. Metaltermika atzealdean.
19:30 TORTILEN AURKEZPENA, Seber Altube Auditorioan.
19:45 UMEEN TXOKOAren amaierako jaialdia San Juan Ibarran.
20:00 UMEENTZAKO AKTUAZIOA MUSIKA ETA DANTZA
20:30 TORTILEN SARI BANAKETA. Seber Altube auditorioan.
22:00 KONTZERTUA: **GARI** Pasealekuan

## ERRENTERIko jaiak

### ABUZTUAK 21 zapatua



17:00 XXII. MUS TXAPELKETA
19:00 TXUPINAZOA.
19:00 TRIKI-BERTSO POTEOA. Errenteriako tabernetatik.
19:30 SARDINADIE, Mertzede ikastetxean.

### ABUZTUAK 22 domeka

10:00 DIANA Errenteriako Gazteak txistulari taldearekin.
13:00 XXXIII. PIL PIL MAKAILO TXAPELKETAko kazuelak aurkeztea.
13:30 XII. TORTILA TXAPELKETArako aurkeztea.
15:00 BAZKARIA HERRIKOIA.
16:00 SUPERMUTARD ETA SUPERQUAD TXAPELKETA,
17:00-20:00 UMEEN JOLASAK. Ehunzango jolasak antolatuta.
18:00 II. MOLTO LASTERKETA UMEENTZAKO.
21:00 MUSIKA JAIALDIA. INSTINCT eta **GOSE** taldeekin.

### ABUZTUAK 24 martitzena

10:00 DIANA GAZTEAK taldearen eskutik.
11:30 MEZA NAGUSIA. San Bartolome Parrokian, "Eskolakristo Musika Alkartea"k abestuta.
OSTEAN Kopaua.
12:30 ELAI-ALAIko dantzariek ERREGELAK eskeiniko dituzte
JARRAIAN Urdaibai kantagunekoak kalea girotzen.
13:30 ESKU PILOTA PARTIDUAK. La Merced ikastetxeko frontoian.
16:00 LIX. TXIRRINDULARI LASTERKETA. Elite sub-23 afizionatuen Lasterketa.
17:00 KUKAINA JOKOA Errenteriako zubian.
AKUARELA ERAKUSKETA, Goiritxu eta Norte tabernetan